

## LEICA M11 LEICA M11 MONOCHROM LEICA M11-P LEICA M11-D LEICA M EV1

ОБНОВЛЕНИЕ ПРОШИВКИ 2.6.0

## **HOBOE**

- Функция Настройка баланса белого позволяет индивидуально настроить белую точку матрицы, имеющую определённые заводские настройки. Эта перенастройка отражается как на автоматическом балансе белого, так и на стойкие предустановки (Стиль съёмки).
- Распознавание объектива теперь предоставляет больше возможностей с объективами Leica M с 6-разрядным кодом. Даже если тип объектива распознаётся автоматически, теперь можно дополнительно выбрать другой тип из списка объективов М. Список доступен для всех профилей и он будет перенят при экспорте профилей на SD карту памяти.
- Функцией защиты от пыли теперь можно управлять через Leica FOTOS (от версии 5.5.1)

## КОРРЕКТИРОВКА ОШИБОК

- В редких случаях при загрузке снимков оперативной системой прерывалась связь между камерой и смартфоном и потом не могла быть восстановленной. Эта ошибка была устранена.
- Была устранена ошибка, при которой в брекетинге экспозиции с автоматическим ISO второй и третий снимок выполнялись иногда с излишне высокими значениями ISO.
- Была устранена ошибка, при которой снимки после переноса на компьютер иногда имели неправильное положение, если камера во время съёмки была быстро повёрнута из горизонтального в вертикальное положение.

## Важная информация по использованию карт памяти SD

В редких случаях могут возникать технические проблемы при использовании карт памяти UHS-I. Чтобы в принципе избежать таких ошибок и обеспечить наилучшие условия для работы камеры, мы рекомендуем использование карт UHS-II.

## ОБНОВЛЕНИЯ ВСТРОЕННОГО ПО

Компания Leica постоянно работает над совершенствованием и оптимизацией вашей камеры. Поскольку управление очень многими функциями камеры осуществляется исключительно программным обеспечением, некоторые из этих улучшений и расширений функциональных возможностей могут быть установлены позже. Для этой цели компания Leica время от времени предоставляет обновления встроенного ПО, которые доступны для загрузки на нашем веб-сайте.

Если ваша камера была зарегистрирована, вы будете получать от компании Leica извещения о наличии новых обновлений. Пользователи Leica FOTOS будут также автоматически получать информацию об обновлениях встроенного ПО для их камер Leica

Установка обновлений ПО может проходить двумя различными способами.

- легко через приложение Leica FOTOS
- напрямую через меню камеры

## Для того, чтобы узнать, какая версия встроенного ПО используется в вашей камере

- → в главном меню выбрать Информация о камере
  - Рядом с пунктом меню Версия прошивки камеры будет показана её актуальная версия.



Подробную информацию о регистрации и обновлении встроенного ПО для вашей камеры, а также об изменениях и дополнениях к моделям, внесенным в данную инструкцию, вы найдёте в разделе «Клиентская зона» на веб-сайте: <a href="club.leica-camera.com">club.leica-camera.com</a>

## ПРОВЕДЕНИЕ ОБНОВЛЕНИЯ ВСТРОЕННОГО ПО

Прерывание процесса обновления встроенного ПО может привести к серьезным и непоправимым повреждениям Вашего оборудования!

Поэтому Вам следует обратить особое внимание на следующие указания во время обновления встроенного ПО:

- Не выключайте камеру!
- Не вынимайте карту памяти!
- Не вынимайте аккумуляторную батарею!
- Не снимайте объектив!

### Указания

- Если аккумуляторная батарея заряжена недостаточно, появится предупреждающее сообщение. В этом случае сначала зарядите аккумуляторную батарею и повторите затем описанную ниже процедуру.
- В подменю Информация о камере указаны другие регистрационные знаки и номера для определенных устройств и стран.

### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- →полностью зарядить и установить аккумуляторную батарею
- →удалить все возможные находящиеся на карте памяти файлы прошивки
  - Рекомендуется также перенести и сохранить все снимки с карты памяти, а затем отформатировать её в камере.
    - (Внимание: Утрата данных! При форматировании карты памяти <u>все</u> сохраненные на ней данные будут удалены.)
  - Также для перестраховки следует сохранить файлы, находящиеся во внутренней памяти.
- →загрузить актуальное ПО
- → сохранить его на карте памяти
  - Файл прошивки должен быть сохранен на самом верхнем уровне карты памяти (не в подкаталоге).
- → вставить карту памяти в камеру
- → включить камеру

### ОБНОВИТЬ ПРОШИВКУ КАМЕРЫ

## M11 / M11-P / M11 Monochrom / M EV1

- → выполнить подготовку
- → в главном меню выбрать Информация о камере
- → выбрать Версия прошивки камеры
- → выбрать Обновление прошивки
  - Появится запрос с информацией об обновлении.
- →проверить информацию о версии
- → выбрать Да
  - Появится запрос Вы хотите сохранить профили на SD-карте?
- → выбрать Да/Нет
  - Обновление запустится автоматически.
  - Во время выполнения операции мигает нижний индикатор состояния.
  - После успешного завершения появится соответствующее сообщение и камера перезапустится.

### Указания

- Рекомендуется после обновления сбросить настройки камеры до заводских.
- После сброса нужно выставить заново дату, время и язык. Появляется соответствующий экран с запросами.

# ОБНОВИТЬ ПРОШИВКУ КАМЕРЫ M11-D

- → выполнить подготовку
- →удерживать в нажатом положении функциональную кнопку
- → включить камеру
  - В течение обновления мигают красным индикатор состояния и индикатор автоспуска, а в видоискателе отобразится <a href="#">UP.</a>

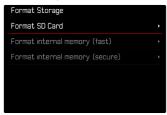
### ФОРМАТИРОВАНИЕ ЯЧЕЕК ПАМЯТИ

Однако мы рекомендуем время от времени форматировать ячейки памяти, поскольку остаточные наборы данных (информация, сопровождающая снимки) могут занимать значительный объём памяти. И вставленная карта памяти, и встроенный накопитель могут быть отформатированы независимо друг от друга. Обратите внимание на следующее:

- Не выключайте камеру во время выполнения операции копирования.
- При форматировании ячеек памяти все сохраненные в них данные будут удалены.
  Защита от удаления для снимков, выделенных соответствующим образом, не предотвращает операцию форматирования.
- Поэтому все снимки нужно регулярно копировать на надежное запоминающее устройство большой емкости, например, на жесткий диск компьютера.

# НАДЁЖНОЕ ФОРМАТИРОВАНИЕ ВСТРОЕННОГО НАКОПИТЕЛЯ (SECURE ERASE)

Встроенный накопитель может быть отформатирован, чтобы избавиться от скопившихся со временем остаточных данных, или чтобы быстро освободить место.



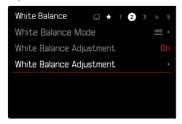
- → в главном меню выбрать Управление памятью
  → выбрать Форматировать память
- **→** выбрать Форматировать внутр. память (надёжно
- → подтвердить действие

### Указания

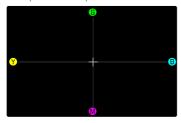
- При обычном форматировании будет удалена только папка, и тем самым будет заблокирован прямой доступ к имеющимся файлам. Доступ к данным может быть возобновлен с помощью соответствующего программного обеспечения. Окончательно удаляются только те данные, которые перезаписываются при сохранении новых данных. Чтобы удалить все без исключения снимки, фрагменты снимков и личные данные полностью и безвозвратно, нужно выбрать режим удаления Форматировать внутреннюю память (нодёжно). Этот процесс может длиться до 75 мин.
- Если карта памяти была отформатирована на другом устройстве, например, на компьютере, то её необходимо повторно отформатировать в камере.
- В случае Leica MII-D процесс надёжного удаления может быть выполнен только через приложение Leica FOTOS.

## ТОНКАЯ НАСТРОЙКА БАЛАНСА БЕЛОГО

Этой функцией можно подогнать белую точку от заводских настроек под свои нужды. При этом автоматический баланс белого не заменяется, а расширяется тонкой настройкой.



- →в главном меню выбрать Баланс белого
- → выбрать Настр. баланса белого
  - На дисплее появляется:
    - изображение, полученное с использованием автоматической настройки баланса белого
    - перекрестие в центре кадра
- → произвести необходимую цветокоррекцию
- → подтвердить выбор



### Указание

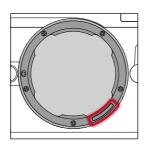
• Цветопередача может быть настроена индивидуально – например, теплее, холоднее или нейтральнее. Эти настройки будут распространяться также на фиксированные предварительные настройки (Стиль съёмки).

## ОПРЕДЕЛЕНИЕ ТИПА ОБЪЕКТИВА

6-разрядный код на байонете выпускаемых сейчас объективов Leica M позволяет камера определить тип установленного объектива.

- Эта информация также используется для оптимизации графических данных. Таким образом, затемнение по краям, которое может быть заметно, например, при использовании широкоугольных объективов и больших значениях диафрагмы, компенсируется в соответствующих графических данных.
- Кроме того, данные, которые предоставляет 6-разрядный код, записываются в Exif-данные снимков. При представлении с расширенными графическими данными дополнительно отображается фокусное расстояние объектива.
- В Exif-данные снимков камера также записывает приблизительное значение диафрагмы, рассчитанное с помощью системы определения экспозиции. Это происходит независимо от того, используется ли объектив с кодом или без, или если с помощью адаптера установлен объектив, не относящийся к серии М, и даже независимо от того, указан ли тип объектива в меню или нет.





## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОБЪЕКТИВА LEICA М <u>С</u> 6-РАЗРЯДНЫМ КОДОМ

При использовании объектива Leica M с 6-разрядным кодом камера сможет автоматически настроить соответствующий тип объектива. Поэтому ручная настройка не требуется, но является возможной. При установке кодированного объектива Leica M камера автоматически переключается на Авто независимо от предыдущей настройки.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОБЪЕКТИВА LEICA М <u>БЕЗ</u> 6-РАЗРЯДНЫМ КОДОМ

При использовании объектива Leica M без 6-разрядного кода тип объектива необходимо указать вручную.

- → в главном меню выбрать Распознавание объектива
- → выбрать Ручной М
- →выбрать используемый объектив из списка
  - В перечне объективы указаны с фокусным расстоянием, диафрагмой и артикульным номером.

### Указания

- У множества объективов артикульный номер выгравирован на стороне, противоположной шкале глубины резкости.
- В перечне также указаны объективы, которые ранее выпускались без кода (приблизительно до июня 2006 года). Все объективы, которые выпускались позже, оснащены кодовой маркировкой и, таким образом, могут быть определены автоматически.
- При использовании Leica Tri-Elmar-M 1:4/16-18-21 ASPH. настроенное фокусное расстояние не передается в корпус камеры и поэтому не включается в набор данных Exif снимков. Однако, соответствующие значения фокусного расстояния вы можете ввести вручную.
- Для отображения в видоискателе подходящих светящихся рамок объектив Tri-Elmar-M 1:4/28-35-50 ASPH. отличается возможностью механического переноса установленного на камере фокусного расстояния. Эта информация считывается электроникой камеры и используется для корректировки, связанной с фокусным расстоянием. Из-за недостатка места в меню указывается только один артикульный номер (11 625). Разумеется, могут также использоваться и два других варианта (11 890 и 11 894), а выполненные в меню настройки будут распространяться и на них.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОБЪЕКТИВА LEICA R

При использовании объектива Leica R с помощью M-адаптера Leica R тип объектива также необходимо ввести вручную. При установке объектива Leica R камера автоматически переключается в режим Ручной № независимо от предыдущей настройки. Объектив необходимо выбрать из списка.

- → в главном меню выбрать Распознавание объективо
- → выбрать Ручной R
- → выбрать используемый объектив из списка

## КОРРЕКТИРОВКА СПИСКОВ ОБЪЕКТИВОВ

Список объективов можно настроить согласно собственным потребностям, когда активизируются только нужные объективы. Откорректированный список сохраняется в профиле пользователя и находится в распоряжении автоматически при переключении между профилями.

- → в главном меню выбрать Распознавание объектива
- → выбрать Ручной М или Ручной R
- → выбрать Править список объективов М
  - Появится список объективов.
- →затемнить или высветить нужный объектив при помощи кнопки выбора

#### Указание

 Настройка всегда возможна только для используемого типа объектива: при прикреплённом объективе R - список R, при объективе М - список М.

### ОТКЛЮЧЕНИЕ РАСПОЗНАВАНИЯ ОБЪЕКТИВА

Распознавание объектива можно отключить полностью. Это имеет смысл, если не должна производиться автоматическая корректировка снимков (DNG и JPG), чтобы, например, сохранить характерные особенности съёмки определенным объективом.

- → в главном меню выбрать Распознавание объектива
- → выбрать Выкл.

### Указание

• С отключенным распознаванием объектива не регистрируется никакая информация об объективе в Exif-данные о снимке (Exchangeable Image File Format).